

LE RAPPORT DES EXPERTS-CONSEILS SUR LE SYSTÈME
CANADIEN DE COMMUNICATIONS PAR SATELLITE

Motion n° 88—**M. Skoberg:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport des experts-conseils de la *Northern Electric Company Limited* sur les systèmes canadiens de communications par satellite préparé pour le ministère de l'Industrie et du Commerce au cours de l'année financière 1968-1969, ainsi qu'il est mentionné dans la réponse à la question n° 1323 de la première session de ce Parlement.

M. Bruce Howard (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, le député a demandé ce rapport le 11 mars dernier, mais un accord intervenu entre la société qui l'avait présenté et le gouvernement en interdisait la divulgation. Dans l'interval, le contrat pour Telesat a été accordé et je suis heureux de pouvoir maintenant déposer le rapport.

(La motion est adoptée.)

LES EAUX LITTORALES DES ÉTATS-UNIS ET DU CANADA

Motion n° 141—**M. Harding:**

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de tous les mémoires, de toute la correspondance et de tous les documents échangés en 1965 entre le département de l'Intérieur des États-Unis et le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources au sujet des droits relatifs aux eaux littorales.

M. J. A. Jerome (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, la correspondance que le député a demandée est inexistante étant donné que le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources n'a été créé que le 1^{er} octobre 1966. Je demanderais donc au député de retirer sa motion.

M. Harding: J'y consens, monsieur l'Orateur.

(L'ordre est annulé et la motion est retirée.)

LE QUESTIONNAIRE DISTRIBUÉ AUX JEUNES CIVILS ET
MILITAIRES CANADIENS—LES RÉSULTATS

Motion n° 160—**M. Forrestall:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie des résultats du questionnaire que l'on a fait parvenir au cours des derniers mois aux jeunes civils et aux jeunes membres des Forces armées canadiennes.

M. J. A. Jerome (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, le ministre de la Défense nationale nous informe que le relevé mentionné se poursuit actuellement et que les rapports n'ont pas encore été complétés. L'analyse statistique ne peut commencer qu'une fois tous les rapports remis. On prévoit que ce ne sera pas avant le 1^{er} avril 1971. Dans ces circonstances, je demanderais au député s'il aurait l'obligeance de retirer sa motion.

M. Forrestall: D'accord.

(L'ordre est annulé et la motion est retirée.)

M. l'Orateur: Les autres avis de motion sont-ils réservés?

Des voix: D'accord.

QUESTIONS ORALES

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre du Travail. Il était ici. J'attendrai son retour à la Chambre.

M. l'Orateur: La parole est au député de Nanaimo-Cowichan-Les Îles.

* * *

LA CONSOMMATION

ENQUÊTE SUR LA HAUSSE DES PRIX DU PÉTROLE

M. T. C. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles): Monsieur l'Orateur, permettez-moi d'adresser une question au ministre de la Consommation et des Corporations. Elle découle du fait que deux grandes sociétés pétrolières, l'Imperial Oil Company et la Hudson's Bay Oil and Gas Company, ont annoncé qu'elles augmentent le prix du pétrole brut de 25c. le baril. Comme on prévoyait une hausse depuis déjà quelques semaines, puis-je demander au ministre si son ministère ou la Commission des prix et des revenus a étudié la question? Peut-il donner un rapport à la Chambre? Si on n'a pas déjà fait d'enquête, le ministre s'engagerait-il à en faire faire une?

L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur l'Orateur, je suis enchanté de voir que le député estime que la Commission des prix et des revenus remplit un rôle utile à l'économie en menant ces enquêtes.

Des voix: Bravo!

Des voix: Oh, oh!

L'hon. M. Basford: La Commission a étudié un certain nombre d'augmentations de prix de carburants. Je ne suis pas certain qu'elle ait étudié précisément la question dont parle le député. Je me renseignerai.

M. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Puisque nos contribuables font les frais de la Commission des prix et des revenus, j'ai jugé que nous devons trouver du travail à cet organisme.

Des voix: Bravo!

M. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles): Les représentants des deux compagnies en cause ayant déclaré que les prix ont augmenté à cause de débouchés importants obtenus aux États-Unis pour le pétrole canadien, le ministre voudrait-il faire une enquête spéciale pour établir si cette hausse est imputable à une augmentation de prix de revient, ou à ce que le prix canadien serait arbitrairement lié au prix américain?

L'hon. M. Basford: Monsieur l'Orateur, je serai heureux d'en parler à la Commission des prix et des revenus, bien que la politique générale de l'énergie relève normalement de l'Office national de l'énergie qui ne m'est pas comptable.